

Poland-Katowice: Repair and maintenance services of rolling stock**OJ S 134/2023 14/07/2023****Contract award notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Koleje Śląskie sp. z o.o.

Postal address: ul. Raciborska 58

Town: Katowice

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 40-074

Country: Poland

Contact person: Jakub Kołodziejczyk

E-mail: jakub.kolodziejczyk@kolejeslaskie.pl

Telephone: +48 727030062

Internet address(es):Main address: <http://www.kolejeslaskie.com/>**I.6. Main activity**

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Usługa wymiany wraz z dostawą nowych kół monoblokowych, łożysk i tarcz hamulcowych na 3 sztukach elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 36WEa

Reference number: FFZS.27.15.2023

II.1.2. Main CPV code

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Usługa wymiany wraz z dostawą nowych kół monoblokowych, łożysk i tarcz hamulcowych na 3 sztukach elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 36WEa.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 464 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

34324000 Wheels, parts and accessories

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22 Śląskie

Main site or place of performance: Miejsce wskazane przez Wykonawcę, z wyłączeniem miejsca stanowiącego zaplecze utrzymaniowo-naprawcze Zamawiającego.

II.2.4. Description of the procurement

Usługa wymiany wraz z dostawą nowych kół monoblokowych, łożysk i tarcz hamulcowych na 3 sztukach elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 36WEa.

Zakres zamówienia obejmuje:

- 1) dostawę 48 szt. (słownie: czterdziestu ośmiu sztuk) kół monoblokowych tocznych i napędnych (16 szt. kół na jeden Pojazd) - nr rysunku 70RSNd 090101-1-01 (rev.E lub nowsze);
- 2) dostawę 48 kpl. (słownie: czterdziestu ośmiu kompletów) tarcz hamulcowych C160020/1 – (16 kpl. tarcz na jeden Pojazd) zgodnych z dokumentacją nr R710R420LGUP E-II79779_1_00 wraz z kompletem okładzin hamulcowych C105255 (C105255/35B5X) do 16 kpl. tarcz na jednym Pojeździe;
- 3) dostawę 48 kpl. (słownie: czterdziestu ośmiu kompletów) łożysk osiowych, (16 kpl. łożysk na jeden Pojazd 36WEa) - łożyska walcowe NJ+NJP 130x240 TNIVA820;
- 4) wymianę kół, łożysk, tarcz i okładzin hamulcowych (demontaż i montaż oraz wszelkie prace związane z wymianą);
- 5) wykonanie defektoskopii osi metodą ultradźwiękową;
- 6) wykonanie wagi oraz regulacji nacisków Pojazdu;
- 7) zapewnienie nowych materiałów eksploatacyjnych, m.in. smary i śruby;
- 8) przygotowanie Pojazdu do eksploatacji z wymaganymi badaniami i pracami.

Zamawiający wymaga, aby przedmiot zamówienia był świadczony przez Wykonawcę posiadającego wdrożony system zarządzania jakością w odniesieniu do branży kolejowej potwierdzony certyfikatem IRIS (ISO/TS 22163). Przedmiot zamówienia winien być realizowany z zachowaniem standardów w zakresie jakości, niezawodności i bezpieczeństwa technicznego zgodnymi ze standardami IRIS. Zamawiający, zgodnie z art. 107 ust. 2 Ustawy PZP, jeżeli Wykonawca nie złożył przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne wzywa do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie. Zamawiający może żądać od wykonawców wyjaśnień dotyczących treści przedmiotowych środków dowodowych.

Dla wypełnienia obowiązku wynikającego z art. 95 ust. 2 ustawy PZP, Zamawiający określił w projekcie umowy wymagania zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 §1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (tj. z dnia 9 czerwca 2022 r. (Dz.U. z 2022 r. poz. 1510 ze zm.).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin wykonania Zamówienia obejmuje następujące okresy wykonania zamówienia:

- od dnia zawarcia umowy do dnia odbioru w odniesieniu do Harmonogramu stanowiącego Załącznik nr 3 do Ppu, z zastrzeżeniem, iż orientacyjny termin zakończenia umowy to 31.12.2025 r.

- planowany termin wykonania Przedmiotu Zamówienia dla każdego z Pojazdów wynosi 21 dni kalendarzowych licząc od dnia przekazania Pojazdu

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 086-264961](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: FFZS.27.15.2023

Title:

Usługa wymiany wraz z dostawą nowych kół monoblokowych, łożysk i tarcz hamulcowych na 3 sztukach elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 36WEa

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: NEWAG S.A.

National registration number: 7340009400

Postal address: Wyspiańskiego 3

Town: Nowy Sącz

NUTS code: PL218 Nowosądecki

Postal code: 33 300

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 620 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 464 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. W treści SWZ znajduje się klauzula informacyjna w zakresie RODO (Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
2. Komunikacja między Zamawiającym, a Wykonawcami odbywa się wyłącznie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej zgodnie z art. 61 ustawy PZP za pośrednictwem Platformy zakupowej eB2B Kolei Śląskich Sp. z o.o. (zwanej dalej: Platformą zakupową lub Platformą lub Systemem) dostępnej pod adresem <https://kolejeslaskie.eb2b.com.pl> która spełnia wymagania opisane w art. 64 ustawy.
3. Wykonawca zamierzający wziąć udział w Postępowaniu o udzielenie Zamówienia, musi posiadać konto na Platformie Zakupowej. Zarejestrowanie i utrzymywanie konta na Platformie Zakupowej oraz korzystanie z Platformy jest bezpłatne.
4. Wymagania techniczne i organizacyjne korzystania określa Regulamin Platformy Zakupowej zamieszczony pod adresem <https://kolejeslaskie.eb2b.com.pl/default/cms/page/id/terms-and-conditions/popup/1>. Wykonawca przystępując do Postępowania akceptuje warunki korzystania z Platformy, określone w Regulaminie oraz uznaje go za wiążący.
5. Zalecenia Zamawiającego odnośnie kwalifikowanego podpisu elektronicznego:
 - a. dla dokumentów w formacie .pdf zaleca się zastosowanie podpisu w formacie PAdES,
 - b. dla dokumentów w formacie innym niż .pdf, zleca się zastosowanie podpisu wewnętrznego w formacie XAdES.
6. Zamawiający określa następujące niezbędne wymagania sprzętowe – aplikacyjne umożliwiające pracę na Platformie:
 - a. Stały dostęp do sieci Internet o gwarantowanej przepustowości nie mniejszej niż 4/1 mb/s,
 - b. komputer klasy PC lub MAC o następującej konfiguracji: pamięć RAM min. 8 GB, procesor dwurdzeniowy o taktowaniu min. 2,4 Ghz, jeden z systemów operacyjnych: MS Windows, Mac OS, Linux, z aktualnym wsparciem technicznym producenta (sugerujemy nie starsze niż 3 lata od daty wszczęcia postępowania).

- c. włączona obsługa JavaScript,
 - d. zainstalowany program obsługujący stosowane przez wykonawcę formaty plików (np. Acrobat Reader dla plików w formacie „pdf”),
 - e. Zainstalowana dowolna najnowsza wersja przeglądarki internetowej – zalecamy najnowsze wersje: Chrome, Safari, Edge, Firefox, Opera.
7. Informacja na temat specyfikacji połączenia, formatu przesyłania danych oraz kodowania i oznaczenia czasu odbioru danych:
- a. Szyfrowanie za pomocą protokołu TLS,
 - b. Formularze dostępne są w formacie HTML z kodowaniem UTF-8,
 - c. Wszelkie operacje opierają się o czas serwera i dane zapisywane są z dokładnością co do setnej części sekundy,
 - d. Pliki oferty wczytane przez Wykonawcę na Platformę i zapisane, widoczne są w Systemie jako zaszyfrowane. Możliwość otwarcia plików dostępna jest dopiero po odszyfrowaniu przez Zamawiającego po upływie terminu składania ofert,
 - e. Oznaczenie czasu odbioru danych przez Platformę stanowi przypiętą do dokumentu elektronicznego datę oraz dokładny czas (hh:mm:ss), znajdującą się po lewej stronie dokumentu w kolumnie „Data przesłania”.
8. Pozostałe informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z Wykonawcami znajdują się w Sekcji XI SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1 Środki ochrony prawnej określone w niniejszej sekcji przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy PZP.

2 Środki ochrony prawnej, wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia, przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy PZP oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

3 Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie Ustawy PZP;

4 Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania z Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5 Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6 Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zzamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zzamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).

7 Odwołanie, w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6, wnosi się w terminie 10 dni od dnia,

w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia

8 Odwołanie musi spełniać wymagania formalne określone w art. 516 Ustawy PZP.

9 Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

10 W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy szczególne nie stanowią inaczej.

11 Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".

12 Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy PZP przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

13 Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/07/2023